

蘇京十月革命紀念會上

斯大林演詞全文

過去一年，是戰爭根本轉變的一年；蘇英美三國的團結，越加鞏固了；第二戰場的開闢不遠了；德寇已大難臨頭，蘇軍勝利的日子，逐漸逼近。戰後歐洲各民族必須自由獨立。

(塔斯社莫斯科電) 蘇聯政府委員會主席斯大林，一九四三年十一月六日，在莫斯科勞動人民代表蘇聯獎券及莫斯科蘇聯和民主黨組織的慶祝大會上的報告，向同志們「今天，我們慶祝人民抵抗侵略大會上社會主義革命的第一十六週年。蘇聯在愛國戰爭的情況中紀念她的人民革命的週年，第三次了。」

一九四一年十月，我們過着困難的日子。敵人逼近了首都。他從後邊上包圍起來格勒。我軍飛渡黑河，需要家裏的婦人的勞力和人民的所有力量的一致奮鬥，去阻止敵人，並且在蘇聯給予以戰爭的打擊。到了「一九四一年十月，對於我們祖國的危險已經得更大」。敵人那時站在距離莫斯科僅有一百二十公里的的地方，已經要攻到斯大林格勒去，壓入高加爾的山隘了。但是，就住在那些困難的日子裡，軍隊和人民也不覺苦悶，却熱衷地投入了切實的工作。他們獲得了力量去阻止敵人，並且給予敵人以還擊。忠實遵守偉大決心的勇敢，他們不惜自己的生命和自己的健康，去保衛祖國革命的成就。

正如大家所知道的，軍隊和人民的那些努力，并不是白費的。在去年十月的那些日子以後不久，我軍就攻取了莫斯科附近的大林格勒，在高加爾，在頓河中間防線，後來一九四三年初在格魯茲亞，並在那裡，以及在滿天和橫過斯大林格勒給予以新的強力的打擊。自從那時以來，紅軍軍隊總是不曾停止過前進，使自己取得了中情勝。它的打擊，在去年的夏季中間，擊得超過三倍大，它的軍事上的被佔，一個月比一個月成長起來了。自從那時起，我軍，在夏季中間，擊得超過三倍大，把它的吃了和糧不餉的敗仗。不管敵人怎樣苦悶，他在蘇聯軍隊上，依然沒有取得任何一點兒重要性的任何成就。

(二)戰爭過程中
根本轉變的一年

過去的一年——十一月革命第一十五週年和第三十週年之間的一年——已寫出美國革命史中的特異。這一年曾起出一種風暴，首先就是因爲在這一年中，紅軍打倒羅斯福及夏季大攻勢，現在以這種過程中是破壞紐約一事，在我黨的打擊下，隨處以西華爾脫不得不把包圍紐約的計劃其位放棄，胡亂逃避，把大量的裝備、糧食運到後方的庫房，以及大量兵士被殺死在戰場上，這道風暴不使自已免於危險也是最見不鮮的事實。由此可見，今年下半年的我軍事革新的威感，是緊接而來而且見，今年年初我軍事革新的威感，是緊接而來而開冬季戰役的成功，在夏季戰役了捷軍以堅有力度的打擊，那麼，關於說我黨不能勝在於天流行勢力政策的改革爲奇蹟的一年，表明了我黨已經失去瀕瀕垂危了。過去的一年，表明了我黨能將夏季戰役，正如在今年一樣。

由於在過去一年間造成戰役戰鬥的結果，我軍已能

賀蘇聯國慶

倫敦舉行盛大慶祝

（中央社倫敦七日路透電）蘇聯第二
年國慶紀念日，倫敦有盛大慶祝，在

想像得出在斯大林發動險地上發生的

大林格勒表示出德國法西兩軍嚴密的落網的，斯大林格勒的鑒設以後，德軍

恢復元氣。

一戰成功，正好挽回他們的損失。大

那隻，由西貢一機就近把它撿回。

艾

冠已
洲各

斯大林
榮膺勳章

(塔斯社莫斯科六日電)蘇聯最高蘇維埃五屆全會，以一等蘇聯紅星勳章，授予蘇林。決議時說：「因為蘇聯對德進行愛國戰爭中，正積極指揮紅軍向前行動，并獲得成功，特以一等蘇聯紅星勳章，授予蘇林。」

工黨的工作，在這次戰事時期，以真正熱烈的精神，積極工作，表現着真正的勞動動機。

人人都知道，在對敵作戰時，希特勒份子不僅僅有德國的高度發達的工業，而且更有各條國境和境內製造也頗顯大的工業可以自食其力。然而，希特勒份子並沒有那樣的自信，他們以為，如果他們在軍事上佔了優勢，那末，他們就可以佔領他國，而希特勒佔領他國的目的，就是為了利用他國。希特勒在軍事上佔優勢，而所佔的國家又時常變換，這就使希特勒在經濟上佔優勢，希特勒至今並不感到兵馬的優勢，而經濟的缺乏，那裏，這就有農民和工人在他們動亂的動機。

蘇聯的農民，在和平建設年代間，在集體耕種制度的基礎上，把落後的農業，造成發達的農業，在這種農業中及後對其他國家的出口，有高度的認識，而這種認識中又及對其他國家的出口，有高度的認識，以幫助的方面，已表明了蘇聯農民都對對蘇聯

正像在前年建設的時代中一樣，在風雨的巨手揮掃，蘇維埃人民的領導和指揮的勞力，是列米夫的雲，布爾塞維克的龍。咆哮着把社會黨老朽過期者吞掉。我們到布爾塞維克黨人在大衆中間運動的價值。而這是工人階級所相信的。在布爾塞維克黨的領導之下，我國的人民和無產份子，有組織了他們的真山，而是建立了社會主義計劃。在這場戰爭中，滅絕了所有其他組織，而於四月份使所有戰爭中的投機者和組織者，而新的組織工作，極其能抵抗人民的一切努力集合起來，創造一個新的目標，使我們期間一切人力和財力，都以變成或大致依賴。在戰爭期間已經勞動人民的一步大舉起，建立一個密切聯繫來，已經是我國力量的一塊泉源。

現今的戰爭，已有力地證明了列米夫的名言：『戰爭是一條權力法和精神力量的競賽考驗』。戰史教導我們：

意的一個併吞，下一行列，就是這德意志列的其他。買員：芬蘭、匈牙利、羅馬尼亞和希特勒的其他附屬，都出於德意志的軍事征服；甚至波蘭，如今已經到了不相信自己戰勝的結果會對他們有利，正急於退法去對他們有利地撤退它的軍隊中已逃出來而現在因德意志的運用行為而在國境線的轉輪已經翻覆了；希特勒的勝利與食肉者的同盟也們，記得最近反對他們的土地鬥爭是機曾的，如今在他們膝下被擒會，以

意境德軍
鄂城討論大現
黨代會
（中央社倫敦七日路透電）意境德軍已過國境線，復向鄂城逼擊。

（中央社意大利利那雷電）現正準備提出選定的鐵幕後的討論，計歐洲大戰包括法西斯各派代表。

德國欲西進主權的戰爭，已失敗，它所佔據立的「新秩序」已立

退出三地

府，容納各反法四所。

(德國新聞社說：這塊鐘卡羅維思和柯格諾尼三地六日將邊電)查王雲來說：「那不斯方面現仍從事多格里奧內閣的基礎，使的所有一切法團所願人，無論他們會聚在什麼國家中，都一定要受反法的戮」

[illegible]

命和肯南此舉的暗示。大家知道，由華法四股匪徒入關，我抗日志士去丁島、蘇門答臘、爪哇、馬來半島、荷屬東印度、菲律賓羣島、緬甸流域和國營鐵路，以圖食供軍隊和國家，並沒有發生任何嚴重的困難。自那時起，如果我們有補助組織及，如果有男女老婦僑民們的自發積極的任務，我們決不能夠延誤這個最艱難的任務。如果失敗後的第三年我們軍隊並不感到有任何缺乏之，如果農民都有糧食供應，工業都有原料供應，說就非是某集團被剝奪了精力和活力的研究，集體發展民族愛國精神的開發。

我們的確知道，首先就是如此地變遷了，以及內河汽船和汽車運輸在發動方面已起了極大的作用。大家也知道：這些是後方諸方之間不可或缺的交通手段。一個人可以對時局的身體和營養，做許多事情。一個人不相信，及時而到前方去，那麼，從前所最

使和名號了野性的發展，而組織人民，就成國家的基礎。都比較他們的帝國來得遲的，那些國家，才能顯得這點野蠻考驗。」而我們的確是在亞歷克桑大的第三年中制度穩定，進投於和平的建設的經驗開始了。蘇俄中草率決定，不僅是在和平建設的代中，組織國家體制，和文化藝術的一幅最好的形式。而且，也是在戰時，為了抵抗敵人而動員人民的一種最良好的形式。

二十六年前進起來的民族政權，在歷史上一個短時期，已把我們各國變成一種固執全體的形態。紅軍擁有全世界所有各國軍隊的三分之一，以穩定而嚴可動的有後方。

這就是強權的力量之象徵。

毫無疑問，蘇俄集團將從戰爭中脫穎而出，必定更趨強大，就成為歐洲最強大的「國土」，揮霍地威脅門

[illegible]

第四：在歐洲建立這樣的秩序，將使德國方面的新發展完全沒有可能性；第五：在互相信任和互相幫助的基礎上，確立歐洲各國人民間經濟上、政治上和文化上的永久合作，以復興被德意破壞的經濟生活和文的生活為目的。

在過去一年間，紅軍和機炮人民，在對德意鬥爭中，已經得到了偉大成就。我們在這鬥爭中，已經達到了對我國有利的根本的轉變點，如今，我們正以新的姿態向德意進攻。

業，并且利用華工們的探險，使僑資從事工作的工場，但是，在總計，牠們也失敗了。由於採取取巧狡猾的結果，德國不承認它的「巴爾探險」而且把它的侵略的實績的各項也相提並論，以為是為在良好條件牠們的不會把馬克它的其餘部份也丟掉，但是毫無理出的想法。

馬克是「的計算，且不說不相宜到，而且在事實上，的根根本位於法國所施行的經濟窮困和派系——政治制衡。

法國（二）德國受到德國的危機，輪而向英大變。

（三）軍國援助削方

如果沒有人民的支持，和沒有被組織人民現在工廠和機械的工廠，在德國和瑞士山，不可能是不可戰的。在自衛抵抗的勞動，其成功或失敗，決定不可戰的。在自衛的戰時情況中，非組織人民不可戰，卻被英法德

[illegible]

和英國採取同一種一樣，使他們能夠出與，被剝削的，被壓迫的，與小企業和文藝家，以及社會主義者，和社會主義的銀行，正法主義的組織，有最銳利的明證，因為這是不會相信已好轉的條條，有最銳利這句問答。而希特勒分子的虛境越沒有希望，他們就越惡毒地就對我們打動。

我們人民決不聽聽那些最卑劣的告誡而離離，我們一定覺悟他們別人因為他們所犯的罪一切切而而自負果報。

在法國兇手曾經有一個個中或作稱謂的區域中，我們一定要對付殺滅了的城市和鄉村，工廠，廢棄，農田和工業機器，一定要對付被摧殘，工農，壓迫，所得的的委曲人民，在殘酷下壓下獲得解放。經濟，文化的復興工作，在殘酷人壓下獲得解放的區域中，已經以全力進行着。但是，這還是開端，我們必須從那些被摧殘中恢復下獲得解放的區域中，把這些廢

（中央社華盛頓六日電）「路透社倫敦電報」云：英新科任外交部次長馬基斯爵士，已可視假有英人士所說的爲真，若且可能使英歐進於舊作協定。據英新科任外交部次長馬基斯爵士，已可視假有英人士所說的爲真，若且可能使英歐進於舊作協定。據英新科任外交部次長馬基斯爵士，已可視假有英人士所說的爲真，若且可能使英歐進於舊作協定。

們的行程中，出現自發的行動，勝利就會使我們捉不住的。如果我們不和蘇聯，就決不能獲得勝利。勝利是在蘇聯中取得的，否則，我們終歸是失敗。何足道哉！我們勝利，就是消滅蘇聯用武力，就在後方到處作自我犧牲的工作，前方紅軍必須作被圍而解決的戰鬥行動。如果我們不利用一切機會以震懾敵人的氣魄，那就是屈服於敵人，就是暫時淪陷在法西斯鐵蹄下的奴隸被人民的罵名，就是

[illegible]

(三)反希特勒聯盟的加強

過去的一年，已經把歐洲，不但在蘇聯的盟國中，而且在發達盟國中，都發生了一種特殊現象，那就是在軍事勢力的變化上，對於希特勒，是有極大的關係的，而對於德國以及對於他在歐洲行動的日趨艱難。

門已使世界戰爭今後的企圖，也起了變化，已能造成偉大的國際政策，盟國與共同敵人爭取的勝利，已經獲得近幾年的和平之福，而蘇聯的盟國，非特在整個歐洲，而且，如歐人的預期，且要獲得更堅強而持久，最近報紙上公佈的蘇英美三國代表在莫斯科

[illegible][illegible]

西各國人民的罪人。決不能作敵人以任何惡意的提議。正因為這個緣故，我們必須利用我們所有一切力量，去把敵人消滅掉。蘇維埃人民和紅軍，明確地看見現今他們爭的困苦。但是，現在已極明白了，我們勝利的日子，便更逼近了。戰爭已經進入了一個階段，這時德國是托洛茨基完全出線，英羅士，而前波蘭，法德，原的「歐洲新秩序」。我們將以最堅強和自衛精神，來對付魏特和胡里斯。

人民在祖國的保衛中蒙難無比的嚴重。中國的上人們，在和平建設的年代中，建立起來發展祖國的強大的力量。

刻赤半島兩

基輔以西收

（中央社莫斯科六日電路透電）蘇聯公報稱：北高加索東北和南部被佔，東北方面我軍已突破敵方抵抗，一處一處，刻赤以西，我軍已擊退敵方多次進攻，並包圍（塔斯社莫斯科七日電）為蘇聯第一戰線的軍隊，在鐵路被佔中區，交通線，法蘭克福附近，佔領伊爾薩格區域的地車間交戰線，現已拓充成功。此外

蘇軍登陸

恢復法斯托夫

德寇蘇聯之戰，俄軍在沿海和遠海諸艦隊合作下，已在羅德律民國若干處，及建立十公里長六公里寬的根據地。基輔以西區域順利展開戰務。七日，攻克德軍重型的。基輔門五十餘公里。是時以四區域的德軍，與克利

[illegible]

內容秘密

要根據地，來給選定採用。

第一，英士外長會議後，仍繼續電大使請中執行，關於內容，當時選定無條件承認。

第二，當時張王並沒見士駐土公使。

第三，巴利塞官方電白，河蘇土耳其已同意若干重稅，他們對官方人士今晚說，他們只要能夠把從自家東北的時間拖下去，她總要犯錯的粘貼關係，而總性的要議。

第一，特來各國

同一：特來各國

從法門那便侵略者願天下，法國出，幫助他重建，法西所奴，讓主制發了，的英國

第二：法國，北，比，時，南斯拉夫，捷克斯，俄克，波蘭，希臘，以及

如今在猶太銀行下，各國人民，都必須再成，而獨立之人民：

第一：給予歐洲解釋，的各國人民，以未分的，和自由，政府決定，對第三，採取援助，對於

把犯人完全釋放，而從
佔領區趕下把克里米亞
立陶宛，拉脫維亞，愛沙
尼亞，摩爾多維亞和卡
利寧格勒屬和約的各族人
民解放出來的時間，已不
遲了。

同志們！為了英國海軍
門同盟的勝利，為了德法
國解放下歐洲各國人民
的解放，為了把德國軍艦
完全逐出我們的海上！我
們的紅軍高舉！我們的海
軍高舉！我們聰明的男文
藝家隊員高舉！我們偉大
的祖國高舉！

2) 533

